

## SHARKY

Designer Neuland. Paster & Geldmacher, 2014

### EN

Sharky gets its name from the fins that effectively provide an original coupling element between the polyurethane structure and the base, which is available in beech, European oak or lacquer for the indoor version, or in epoxy lacquered aluminium with visible welding, which can also be used outdoors. Dynamic, racy and versatile, it comes in a variety of colours for the structure and the frame: including classic white, black and beige, terracotta, brown, olive green and light blue. The chair is also available in a padded upholstered version, in various high-quality Kvadrat® fabrics, allowing infinite colour combinations to be created for the visible rear of the polyurethane structure.

### IT

Sharky prende il nome dalle pinne che risolvono, in maniera originale ed efficace, la giunzione fra la scocca in poliuretano e la base in faggio, rovere europeo o verniciato per la versione da interni, oppure in alluminio verniciato a polveri con saldature a vista utilizzabile anche all'aria aperta. Dinamica, grintosa e versatile, è proposta in diverse varianti di colore, sia per la scocca che per la struttura: dai classici bianco, nero e beige, alle tonalità terracotta, marrone, verde oliva ed azzurro. La seduta è disponibile anche in versione imbottita, in diversi tessuti Kvadrat® di alta qualità, che permettono di creare infiniti abbinamenti cromatici con il retro della scocca in poliuretano a vista.

### DE

Der Stuhl Sharky erhält seinen Namen von den Elementen in Flossenform, die auf originelle und zweckmäßige Weise den Aufbau aus Polyurethan mit dem Untergestell verbinden. Letzteres steht bei der Version für den Innenbereich in Ausführung Buchenholz, europäische Eiche oder lackiert und für den Einsatz im Freien aus pulverlackiertem Aluminium mit sichtbaren Schweißstellen zur Verfügung. Dynamisch, angriffslustig und vielseitig zeigt sich das Modell sowohl beim Aufbau als auch bei der Struktur in verschiedenen Farbvarianten: Vom klassischen Weiß, Schwarz und Beige bis hin zu den Tönen Terracotta, Braun, Olivgrün und Azurblau. Das Sitzmöbel ist auch in gepolsterter Version mit Stoffbezügen aus hochwertigem Kvadrat® erhältlich, wodurch unzählige Farbkombinationen mit der sichtbaren Rückseite des Aufbaus aus Polyurethan möglich sind.

### FR

Sharky a emprunté son nom aux nageoires qui, de façon originale et efficace, font office de jonction entre la coque en polyuréthane et le piètement, lequel est disponible: en hêtre, en chêne européen, en laqué pour la version d'intérieur ou bien en aluminium laqué époxy avec soudures visibles, utilisable même à l'extérieur. Dynamique, énergique et versatile ce modèle se décline en différents coloris aussi bien au niveau de la coque que de la structure: on passe des tons classiques comme blanc, noir et beige à des tons plus particuliers comme: terre cuite, marron, vert olive et bleu ciel. L'assise est également disponible en version avec garniture et revêtement en différents tissus Kvadrat® de haute qualité, qui permettent de créer de très nombreuses combinaisons chromatiques avec l'arrière de la coque en polyuréthane visible.

WHY SHARKY?

